

# PANORAMA TRAVEL

## Rumænien - Bjørne, bævere og borge

---



Vores rejse til Rumænien går til Transsylvanien, hvor tiden har stået stille. Her findes talrige velbevarede, gamle byer med fotogene eventyrslotte og befæstede kirker hengemt i smukke bjergegne. Vi bor på charmerende guesthouses, hvor komforten er høj – men ikke så høj, at hyggen forsvinder.

Vores værter serverer nybagt brød med hjemmelavet syltetøj. Der er tid til en snak. Sjælen kan følge med. I landsbyerne kører hestevogne, og i bjergene lever los, ulv, vildsvin, bæver og brun bjørn, som vi observerer fra skjul. Tilsæt god, landlig mad og historien om grev Dracula – så har du essensen af denne rejse.

Velkommen på en rejse tilbage til middelalderbyer, dyreliv og storslået natur!

- *Lad dig overvælde af landskaberne i Karpaterne*
- *Kom tæt på bjørn og bæver i utæmmet natur*
- *Spejd efter orkidéer og et væld af fugle*
- *Nyd landlig idyl og gæstfrihed*
- *Hør historien om grev Dracula og se Bran Slot*

# PANORAMA TRAVEL

## Oversigt

Dag 1: København – Bukarest, transfer til Magura.

Dag 2: Rolig vandring i kløft med orkidéer og fugle. Aften gå-safari efter bjørne.

Dag 3: Udflugt til Draculas Slot og landsby.

Dag 4: Sø og fugleliv, Byvandring i gamle Brasov. Bæversafari om aftenen.

Dag 5: Befæstet kirke (UNESCO), Rotbav-søerne. Videre til Sinca Noua.

Dag 6: Landskaber og fugle i Strambadalen, bjørneskjul og BBQ.

Dag 7: Hjemrejse

## Dag 1: København – Bukarest – Magura (200km / 3½ time)

Vi flyver fra København om formiddagen og ankommer til Rumæniens hovedstad sidst på eftermiddagen. Her venter en bus, som skal køre os nordpå til landsbyen Magura, der ligger midt i bjergene 35 km fra den gamle by Brasov. Turen går gennem smukke bjerglandskaber og tager godt 3 timer. Ved ankomst til Magura får vi en varm velkomst af Oana, som ejer det hyggelige guesthouse sammen med sin mand. Her har vi tre overnatninger.

Måltider inkluderet: Aftensmad

Overnatning: Mosorel Guesthouse i Magura.

## Dag 2: Vandring i kløft med orkidéer og fugle og aftensafari

Efter morgenmaden tager vi vandreskoene på og stiger på bussen, som kører os til Zarnesti-kløften inde i Piatra Craiului Nationalpark. Formiddagen er afsat til at kigge på fugle. Vi går mellem høje vægge og ser om vi kan finde murløber men også *nucifraga* (nøddekrigeslægten, spurvefugle), alpejernspurv (*prunella collaris*), bjergpiber (*anthus spinoletta*), tretået spætte (*picoides tridactylus*), sortspætte (*dryocopus martius*), fuglekonge (alm. og rødtoppet, *regulus regulus* og *regulus ignicapilla*) og *serinus* (guliriskslægten). Vandreturen foregår i ro og mag og varer 1-3 timer afhængigt af hvad vi ser på turen. Derefter tager vi bussen ud af kløften. Vi bliver sat af for at gå ned ad skråningerne og spejde efter forskellige orkidéer og andre blomster. Vi finder et godt sted at spise vores madpakke, inden vi vender tilbage til vores hyggelige guesthouse.

Om eftermiddagen eller først på aftenen tager vi på en gå-safari, hvor vi forhåbentligt får chancen for at se de smukke, europæiske brunbjørne, som området er så kendt for. Nogle gange ser vi bjørnene tæt på, og andre gange på længere afstand. Men altid med stort fokus på sikkerheden. Der er naturligvis også chancer for at se andre dyr som ræv, rådyr, måske endda en grævling.

Vi vender tilbage til vores guesthouse, hvor aftensmaden står klar til os.

Måltider inkluderet: morgenmad, frokost og aftensmad

Overnatning: Mosorel Guesthouse i Magura (eller lignende)

# PANORAMA TRAVEL

## Dag 3: Udflygt til Draculas Slot og hyggelig landsby

I dag begynder vi forholdsvis tidligt, så vi kan ankomme tidligt til Bran Slot. Det ligger en god halv times kørsel væk (15 km) og er også kendt som grev Draculas Slot. Takket være den irske forfatter Abraham "Bram" Stokers verdensberømte gyserroman "Dracula" (1897), der omhandler vampyrgreven Dracula og hans slot i Transsylvanien, er Bran Slot i dag en af Rumæniens mest berømte turistattraktioner.

Vlad III Dracula (1431-76) var en valakisk krigsfører og prins. Han havde tilnavnet "Tepes", der betyder noget i retning af "Spidderen" og refererer til, at han var berøgtet for nådesløst at pælespidde sine fjender. Navnet Dracula har to betydninger: Søn af dragen og søn af djævelen. Vlad III har ikke boet på Bran Slot, men har angrebet det flere gange for at straffe købmændene, som ikke adlød hans ordrer. Hans eget slot ligger i dag i ruiner.

Siden starten af 1970'erne er Vlad Dracula ofte blevet associeret med vampyrgreven fra Stokers roman. Man har nemlig troet, at Stoker var inspireret af den historiske Vlad Draculas liv. Nyere forskning har dog vist, at dette næppe var tilfældet. Stoker stødte på navnet og brugte det til den roman, han allerede var i gang med.

Dracula blev født i Sighisoara, der er en velbevaret middelalderby lidt længere nordpå. Man kender ikke meget til Draculas tidlige liv, men han lærte alt, der var forventet af en kristen ridder. Dracula opnåede over en periode megen magt men blev væltet af tronen tre gange. Desuden sad han i fængsel i 16 år i Ungarn og deltog i et stort antal krige. Han advarede især mod det Osmanniske Rige som en alvorlig trussel mod Europa.



Dracula var berøgtet for at pælespidde sine fjender. Det siges tilmed, at han nød at indtage sine måltider på trappen foran sin residens, hvorfra han kunne kigge på sine

# PANORAMA TRAVEL

fjenders pølespiddede lig, der var opsat langs landevejene til skræk og advarsel. Dette træk er ofte blevet fremhævet (og overdrevet) for at associere Dracula med vampyrer.

Efter besøget på slottet slentrer vi en tur i en landsby (Magura eller Pestera) og kigger lidt på folk og fæ. Det er som om, tiden har stået stille. Hestevogne er intet særsyn, og vi kan tage en snak med de lokale og få et lille indblik i deres hverdagssystemer og landbruget. Ofte ser man storke i området (dog ikke om efteråret).

Derefter vender vi tilbage til vores guesthouse til en dejlig middag.

Måltider inkluderet: morgenmad, frokost (lunch-box) og aftensmad

Overnatning: Mosorel Guesthouse i Magura (eller lignende)

## Dag 4: Sø og fugleliv. Byvandring i gamle Brasov. Bævervandring.

I dag tager vi morgenmaden med os og nyder den i ro og mag i skønne omgivelser. Hele formiddagen er afsat til naturoplevelser ved en Dumbravita Sø med masser af fugle, som kommer hertil for at spise. Blandt højdepunkterne er sort stork, hejrer, lille skrigeørn (*clanga pomarina*), fiskeørn, terner og tornskader.

Herefter kører vi ind til Brasov og spiser frokost. Brasov blev grundlagt i 1211 i korsfarertiden af den Tyske Orden. Det var et broderskab, der skulle tage sig af pilgrimme og sårede i Det Hellige Land. Den Tyske Orden fik med tiden Østeuropa som sit vigtigste virkefelt. Brasov blev befolket af saxere sammen med seks andre byer – de såkaldte "Siebenbürgen". Brasov har i dag 250.000 indbyggere og ligger smukt på kanten af Karpaterbjergene.

I den gamle bydel skorter det ikke på bygninger i gotisk, barok- eller renæssancestil. Brasov emmer af historie og er helt forståeligt et yndet turistmål. I Brasov skal vi blandt andet se den "Sorte Kirke", som er en evangelisk kirke opført i 1300-tallet i gotisk stil. Et imponerende syn. Vi får lidt fritid til at lunte rundt og nyde byen på egen hånd.

Når vi har set på byen, skal vi ud at se om vi kan finde bævere. De er særligt aktive om aftenen og natten. Den eurasiske bæver (*castor fiber*) er en af verdens største gnavere. Den var nær udryddet i slutningen af 1800-tallet og forsvandt helt fra Rumænien, men i 1998 blev den genintroduceret og har i dag spredt sig til flere dele af landet. Bæveren er naturens landskabsarkitekt og foretrækker vådområder, hvor den kan bygge sine berømte dæmninger. Dæmningerne skaber damme med stillestående vand, som andre arter har glæde af, og de er med til at filtrere vandet og dermed øge vandkvaliteten.

Vi vender hjem til vores guesthouse og spiser en dejlig aftensmad.

Måltider inkluderet: morgenmad og aftensmad

Overnatning: Mosorel Guesthouse i Magura (eller lignende)

## Dag 5: Rotbav-søerne, befæstet kirke (UNESCO) og videre til Sinca Noua.

Vi tjekker ud af vores guesthouse for at køre videre til vores næste base, som er Sinca Noua i Strambadalen. Her har vi to overnatninger. Der er en times kørsel, og undervejs stopper vi ved Rotbav-søerne for at opleve det rige fugleliv, og ligeledes ved en af de berømte befæstede kirker.

# PANORAMA TRAVEL

Rumæniens betydelige tyske (saxiske) arv er særlig synlig her i det sydlige Transsylvanien, som har hundredevis af velbevarede saxiske landsbyer. Saxerne kom hertil i 1100-tallet via Rhinen og Mosel og blev hurtigt højt respekteret for deres håndlag.

Vi besøger Prejmer (tysk: "Tartlau"), som er den største befæstede kirke i Sydøst-Europa og på UNESCOs verdensarvsliste. Prejmer blev bygget af den Tyske Orden i 1212-13. De mægtige mure er 13 meter høje og 3-5 meter tykke. Gennem tiden har Prejmer været belejret 50 gange men faldt kun en enkelt gang. Prejmer og de andre befæstede kirker tjente som tilflugtssteder ved angreb. Prejmer havde 272 værelser - et til hver familie i landsbyen.

Ved ankomst til Sinca Noua kan det være, der er tid til at vandre lidt i dalen, inden vi skal holde en dejlig BBQ-aften sammen på vores guesthouse.

Måltider inkluderet: morgenmad, frokost (lunch-box) og aftenmad (BBQ)

Overnatning: Agropensiunea Stramba i Sinca Noua (eller lignende)



## Dag 6: Landskaber og fugle i Strambadalen og aften i bjørneskjul

I dag skal vi nyde naturen i Strambadalen, som har smukke landskaber og er et paradys for fugle. De morgenfriske kan stå tidligt op og tage med til Poiana Narciselor, som er en naturpark med et rigt fugleliv. Her kan vi gå med guiden ud på fugletur, inden morgenmaden serveres på vores guesthouse.

Efter morgenmaden går vi atter ud i dalen og kigger efter fugle i naturen. Man kan også vælge at fokusere på blomster og landskaberne omkring os eller gå en tur.

# PANORAMA TRAVEL

Frokosten serveres på vores guesthouse.

Om eftermiddagen kører vi ud til vores bjørneskjul (1 times kørsel), hvor vi forhåbentligt skal have nærkontakt med de brune bjørne. Vi sidder sammen i skjulet et par timer og venter spændt på, at bjørnene skal komme tæt nok på, så vi kan tage nogle fine billeder (se "Info om rejsen" for uddybende information om bjørneskjulene - billeder tages gennem ruderne i skjulet).

Efter en spændende tid i skjulet kører vi tilbage til vores guesthouse og spiser afskedsmiddag sammen i hyggelige, traditionelle rumænske rammer.

Måltider inkluderet: morgenmad, frokost og aftensmad

Overnatning: Agropensiunea Stramba i Sinca Noua (eller lignende)

## Dag 7: Hjemrejse

Man kan nå at gå en tidlig morgentur eller nyde de fotos, man har taget på rejsen. Efter morgenmaden kører vi til lufthavnen og flyver hjem. Vi ankommer til København om aftenen.

Måltider inkluderet: morgenmad og frokost

## Prisen inkluderer

- Fly København - Bukarest t/r
- Overnatning på gode og hyggelige guesthouses i delt dobbeltværelse (med eget bad/toilet)
- Alle entréudgifter ifølge program
- Alle udflugter ifølge program
- Ophold i bjørneskjul
- Halvpension dag 4 og 7
- Helpension dag 2, 3, 5 og 6
- Al transport i bus ifølge program
- Engelsktalende natur- og kulturguide
- Dansk rejseleder

## Ikke inkluderet

- Afbestillings- og rejseforsikring
- Drikkevarer (ud over vand til måltider)
- Visse måltider ifølge program
- Drikkepenge til guider og chauffører (beregnet 40-50€)
- Eneværelse (på forespørgsel)

## Praktiske oplysninger

Passet skal være gyldigt 6 måneder efter hjemrejse.